4

Apr.2020

NIPRO Journal

NIPRO TRADING 公司内刊

VOL.64

President Message

关于新型冠状病毒的感染对策

NIPRO GROUP NEWS

NIPRO 大馆工厂 · NIPRO PHARMA大馆工厂

在秋田县 · 青森县 · 岩手县开始播放支援人才招聘的广告

NIPRO GROUP NEWS

厄瓜多尔共和国举办了透析中心开幕仪式

NIPRO TRADING NEWS

病毒无情，尼普洛有爱

应对疫情，上海总部采取的措施

NIPRO

尼普洛贸易（上海）有限公司

目 录

Table of Content

社长早礼 ..... page 1~2

支援NIPRO 大馆工厂开始播放人才招聘的广告 ..... page 3

厄瓜多尔共和国举办了透析中心开幕仪式 ..... page 4

智利分公司迁移·开设培训设施（迷你iMEP） ..... page 5

应对疫情，上海总部采取的措施 ..... page 6

新员工入职介绍 ..... page 6

NIPRO JOURNAL
NIPRO TRADING
公司内刊 VOL.64

监制:王潇
翻译:林泉希
编辑:唐小惠

4月1日 ● 社长早礼

关于新型冠状病毒的感染对策

尼普洛株式会社　社长　佐野 嘉彦

Nipro集团虽然在今年迎来了能够总结这10年计划的时刻，但是由于新冠病毒的大规模感染，新年度从一开始情况就比较严峻。交通限制，停止，而且开始封锁的国家和区域越来越多，可以说是各个国家都在和新冠病毒做战斗。我们为了能够改善现在的状况，在为社会做贡献的同时，我们会从病毒保护尼普洛集团以及尼普洛相关企业的员工，在最优先健康和尊重生命的同时，我们也需要保证医疗产品的稳定生产和稳定供给。在这之前我们需要先讲一下怎么做感染对策。

为了防止接触感染，气溶胶感染，飞沫感染

1.不要出席演讲会、学会等与人接触

病毒据说大约会存活72小时（大约3天）。感染者触摸过的东西上可能会残留病毒，所以要注意病毒也会附着到自己的手上。所以在洗手，除菌的同时也要用除菌剂擦拭那些可能有病毒附着的地方。

2. 防止气溶胶感染

病毒据说会在空气中生存3个小时。请大家避免在密闭空间聚集，特别是长时间的待在密闭空间。请大家一定要保持通风，如果通风不够的话请加强除菌。

3. 防止飞沫感染

在面对面说话的时候，必须要戴口罩，保持一定距离，避免他人的飞沫进入到你的嘴，眼睛，和鼻子当中。

在尼普洛，加上以上三点以外，我们也推荐以下的几种感染对策。在我们做好准备工作后，就会发除菌剂。

①洗完手后，用除菌剂除菌。
②在日常中能够触摸到的地方都需要喷除菌剂，保持清洁。
③为了做空间除菌，请将这次发的除菌剂喷在室内。如果喷雾的量较少那么除菌效果也会比较差，喷多了也很有可能有副作用。所以必须要调整浓度，这次发的除菌剂对室内器材的影响会比较小。
④为了不威胁大家的健康，大家必须要遵守除菌剂的使用方法。

危机管理的基本

以下为危机管理的基本

第一阶段

①要考虑好最坏的事态
②收集各种信息
③不能用一般的方法解决的事情，我们会判断其为突发事件
④被判断为突发事件的事情，我们要全力以赴的做好防御对策

第二阶段

①将信息，对策，行动这三样匹配起来
②尼普洛集团内部的信息担当，对策担当，和行动担当要去匹配各自的信息
③万一这三方出现了不匹配的地方，那么大家要共有情况，再进行匹配。

这个病毒会在世界上70-80%的人拥有抗体为止持续扩大。但是这个病毒感染的扩大会使医疗体系崩溃，也会让很多人牺牲。为了防止病毒急速的扩大，希望大家遵守以上的危机管理的基本，作为防止病毒感染的对策实行起来。也希望大家能够正确且有效的使用除菌剂。

NIPRO GROUP Information

NIPRO 大馆工厂・ NIPRO PHARMA大馆工厂

在秋田县·青森县·岩手县开始播放支援人才招聘的广告

2020年4月19日，为了支持在Nipro大馆工厂，和Nipro Pharm 大馆工厂工作的员工，最主要是为了能够吸引高中生，和大学生去Nipro大馆工厂工作，所以在秋田县，青森县，岩手县，开始播放关于人才招聘的广告。

这次我们邀请了在两个工厂的工作人员出演了广告和旁白，做了以下4个广告。

①为生命创造价值篇（30秒）
②在家乡工作还是为世界工作（双方）篇（30秒）
③爷爷篇※只在秋田县播放（15秒）
④朋友篇※只在秋田县播放（15秒）

在第一个【为生命创造价值篇】中，说到了【每天的工作确实能够为了某个人而在创造什么，像这样子的工作并不是很多】。这个广告能让我们感觉【我们每天的工作，都在为世界各国人的健康而做贡献】。
虽然不能够让其他县的人看到这个广告，但是我们期待着看到这个广告的人能够对Nipro集团产生兴趣，并且和我们一起工作。

NIPRO GROUP News

Nipro Medical Corporation

厄瓜多尔共和国
Republic Ecuador

厄瓜多尔 基多市南部 举办了Nipro自社透析中心开幕式

2020年3月10日，在南美厄瓜多尔共和国举办了透析中心（CID: Corporacion Integral de Dialisis）的开幕仪式

该国已经运营了4个CID设施（首都基多市北部，埃斯梅拉达斯市2处，波多维耶霍），为共计340多名患者提供最合适的治疗环境和高品质的透析治疗。这次在该国开设了第五个CID设施的基多市南部，是透析中心不足的地区，该地区的患者大约需要花一个小时去基多市北部看病。因此，新开的设施能够减轻患者去医院的负担。
在开幕仪式中，除了邀请了Nipro国际事业部的若槻常务，还有厄瓜多尔共和国厚生省的工作人员，透析患者协会工作人员，驻厄瓜多尔日本大使馆的首藤特命全权大使，以及Nipro厄瓜多尔的工作人员等80余名人员。当地媒体也参与了采访，可以看出对该设施非常关心。
今后，我们将为培养医生、透析工程师、护士做出贡献，为广大患者提供最合适的透析治疗而竭尽全力。

NIPRO GROUP News

Nipro Medical Corporation

智利分公司迁移·开设培训设施（迷你iMEP）

智利共和国
Republic of Chile

2020年3月12日，随着Nipro Medical Corporation(NMC)智利公司的迁移，举行了开业仪式

以前，智利分公司是在圣地亚哥郊外的物流仓库附设的事务所进行销售活动，但是由于空间狭窄，2年前将物流仓库分离了。趁在该事务所合同到期的时机，他们转移到了离几家重点医院比较近的首都圣地亚哥中心的商业地区。另外，新事务所内还一起开设了（迷你iMEP），可以进行透析相关产品、护理相关产品、实验室相关产品、糖尿病相关产品、膜肺相关产品的教育培训。今后也会更加积极地开展对医生、护士、患者的产品说明会和培训，充分利用该设施，努力扩大品牌的市场占有率。

【以上内容选自尼普洛总部月刊vol.148】

翻译：林泉希

病毒无情，尼普洛有爱

——应对疫情，上海总部采取的措施

2020年是充满挑战的一年。新年伊始，一场突如其来的疫情打破了生活的宁静，扰乱了节日的祥和。面对疫情，公司沉稳有序应对，第一时间响应国家有关延迟复工的号召，并在公司群内做出通知；与此同时，尼普洛日本总部为全体中国员工紧急空运大批防护物资包括酒精消毒湿巾等，而当时正值国内口罩等物资极度匮乏之时，各类购买渠道长期“缺货”，面对如此形势，上海总部咨询国外渠道为员工们订购口罩，最终在正式复工前为全体员工派发第一批N95口罩。收到公司的这一份“关爱”，让每一位员工真切感受到了温暖，凝聚了大家一起共同击退疫情的决心。

随着国内疫情的日趋稳定，各地陆续复工，公司为了保障复工人员健康也作出积极措施，包括：**灵活工时**、错峰上班、为减少公共交通出行所给予的**交通补助**、每日**体温检测**登记、为全体员工**购买新冠肺炎保障险**、分批次**派发口罩**等防护物资（注：截止目前公司为每一位员工累计派发约300枚口罩）以及普及健康防疫知识等。正是公司对员工关爱的传递，在疫情期间尼普洛员工也做出了许多感人的事迹，例如主动为一线医护人员捐赠自己的防护物资，献出自己的爱心等。

病毒无情，尼普洛有爱。相信经此一役，公司人心将会更加凝聚，进一步造福中国患者！

——人事行政部 唐小惠

新员工入职介绍

姓名：李嘉昌
入职日期：2020年4月7日
职位：客户主任
所属部门：血透事业部
工作地：西安

姓名：沈琪
入职日期：2020年4月27日
职位：客户主任
所属部门：血透事业部
工作地：淄博

姓名：郝向阳
入职日期：2020年4月27日
职位：高级客户主任
所属部门：血透事业部
工作地：长春

工作地点变更通知：
医疗护理部销售主管牟晓自2020年4月1日起工作地点由杭州变更为青岛，通讯录中已相应作出了调整，请大家了解！